

Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
Rev. Andrzej Juszczec, Associate Pastor
Larry Chyba, Deacon
Sal Villa, Deacon
Ed Sajdak, Deacon
Marea Jensen, School Principal
Monica Rodriguez, Operations Director
Ely Segura, Director of Lifelong Faith Formation
Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

**St. Richard: 7:30AM (Polish),
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)**

**St. Bruno: 10:30AM (Polish),
12:30PM & 7:00PM (Spanish)**

WEEKDAYS

**St. Richard: 8:00am Mon., Wed.,
& Fri. (English)**

**St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)**

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno
Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

**St. Richard: Friday 5:00pm - 5:50pm
St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm**

WEBSITES

www.stsbrunorichard.org
www.facebook.com/strichard.net
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
Chicago, IL 60632

773-585-1221/773-585-4959 - Fax
Office Hours:

Monday thru Friday 9am-5pm
Closed Saturday and Sunday

ST. BRUNO CHURCH

48th & Harding, Chicago IL 60632

ST. RICHARD CHURCH

50th & Kostner, Chicago, IL 60632

ST. BRUNO & RICHARD SCHOOL KENNETH CAMPUS & SCHOOL OFFICE

5025 S. Kenneth Ave.
Chicago, IL 60632

773-582-8083/773-582-8330 - Fax

HARDING CAMPUS:

4839 S. Harding Ave.
Chicago, IL 60632



SUNDAY, NOVEMBER 12, 2023

32ND SUNDAY IN ORDINARY TIME



“Lord, Lord, open the door for us!” But he said in reply, ‘Amen,
I say to you, I do not know you.’” - Mt 25:11-12

Mass Intentions

St. Richard Church

St. Bruno Church

SUNDAY, NOVEMBER 12 **THIRTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Monika Chwiećko (10 miesięcy po śmierci)
† Zofia i Ludwik Gawron
† Bolesław Łowisz
9:00AM † Geri Griggs (Birthday) - Sharon Skala
† Rose Matusewick - Laura Gracia
† Ken Diamond
† Lucio Gonzalez
10:30AM † Segundo Calvache
† Victoriano y Graciela Cisneros

MONDAY, NOVEMBER 13 (English) **WEEKDAY**
8:00AM † Mildred Rataj (13)

WEDNESDAY, NOVEMBER 15 (English) **WEEKDAY**
8:00AM † Mildred Rataj (15)

FRIDAY, NOVEMBER 17 **ST. ELIZABETH OF HUNGARY**
8:00AM (English)
† Mildred Rataj (17)
6:00PM (Polish)
† Zofia i Ludwik Gawron
† Bolesław Łowisz

SUNDAY, NOVEMBER 19 **THIRTY-THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Zofia i Ludwik Gawron, † Bolesław Łowisz
9:00AM † Jesus Garza (Ann. of death) - Wife & Family
† Rose Matusewick - Laura Gracia
† Kenneth Diamond
† Uncle Rick Hicaro - The Duddleston Family
10:30AM † Victoriano y Graciela Cisneros

**SUPPORT & PRAY FOR OUR MILITARY MEN & WOMEN
SERVING IN OUR ARMED FORCES**

PV 2 Therese Guglielmo, Army
Lt. Col. Eric Henzler, USMC
Brian Espino, USMC
Alex Chobot, USN

E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force
Sgt. Christopher C. Garza, Army
Capt. Lukasz Bokun, ANG
PFC Gerson Sanchez, U.S. Marines

Tabernacle Candle Requests

*We Love & Miss You, Mark & Mom (Virginia)
(Minonne Family)*

Love & Miss You, Frank (Diana)

In Loving Memory of Pakos & Czyz Family

We Love & Miss You, Joy (Family)

In Loving Memory of Anthony Michalak



SATURDAY, NOVEMBER 11 **THIRTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

4:30PM † William Lazouskas - Family
† Joy Lazouskas - Family
† Vicente Morales
† Mildred Rataj (12)
† Louise Sajdak - Rinella Family
† Rose Mara - Anne & Paul Zalud
For the deceased members of the Wysocki
Family - Sally & Mitch

SUNDAY, NOVEMBER 12 **THIRTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Maria i Stanisław Czepiel
† Lucy Osuchowski - Halina Niewolik
† Ireneusz Żak
† Tadeusz Janica
† Zdzisław i Mariusz Kurosz
† Stefania i Stanisław Wierzbicky - Daniel, Marcin
od wnuków
† Zuzanna Wokurka (1-a rocznica śmierci)
12:30PM † Ramon Sanchez (Aniversario de fallecimiento)
7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez

TUESDAY, NOVEMBER 14 (English) **WEEKDAY**
8:00AM † Socorro & Valerio Arellano
† Kenneth David Johnson - Mom
† Mildred Rataj (14)

THURSDAY, NOVEMBER 16 (Spanish) **WEEKDAY**
8:00AM † Mildred Rataj (16)

SATURDAY, NOVEMBER 18 (Polish) **WEEKDAY**
8:00AM † Mildred Rataj (18)

4:30PM † Joy Lazouskas - Family
† Louise Sajdak - Mr. & Mrs. Stan Ozlanski
† Helen Surdej (11 months after death)
† Vicente Morales
† Mildred Rataj (19)

SUNDAY, NOVEMBER 19 **THIRTY-THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Maria i Stanisław Czepiel
† Lucy Osuchowski - Teresa i Tadeusz Poznanski
† Ireneusz Żak
† Tadeusz Janica
† Zdzisław i Mariusz Kurosz
12:30PM
7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez

A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Each year, during October, the parishes of the Archdiocese conduct a count of those attending weekend Masses. Please see the chart on page 4 that give you a picture of how we are doing with our Sunday Mass attendance. As you can see, the average total attendance each weekend for all 7 Masses in 2 churches was 1,317, which is 94 more than last year's count. As always, two Spanish Masses (10:30 am. & 12:30 pm.) were most popular. Next were both Polish Masses. In fifth was a surprise – 7:00 pm. Spanish Mass. Number 6 and 7 were English Masses. The 9:00 am. English Mass has seen a considerable decline. This information is important for pastoral planning purposes, particularly in terms of how many Masses are really needed for our Parish community to serve the needs of the faithful. Of course, the count does not consider those parishioners who because of ill health and age can no longer attend Mass. There are a number of them. It does reveal though that there are many who could attend but just don't. It also shows that there are some who, although registered, may be attending Mass somewhere else. None of those circumstances helps our numbers and may impinge on future Mass scheduling here. If you are registered parishioners, you should be attending Mass here more often than you do not, because if Mass schedule changes or is reduced, the fault will not be that of the pastor or Cardinal. Mass is the most important thing in which a Catholic takes part every weekend. Mass identifies us as Catholics. It is not the only thing Catholics do, but it is the most important thing we do. We offer seven Masses at St. Bruno and St. Richard church on the weekend that count for the Sunday obligation. If you are a regular, know you are valued. If you are here sometimes, make sure you are here – or nearby – always. Sunday Mass is an obligation for a real Catholic. If you are a visitor reading this sentence, realize you are a vital chunk of our ministry. Sts. Bruno and Richard expects visitors like you at every Mass. We count on you. Hopefully, the next years' October count will fill us with joy of having a significant increase of worshippers at Sts. Bruno and Richard.

God bless you!
Father Andrew

Słowo od ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie.

Zgodnie z zaleceniem Archidiecezji, nasza parafia ponownie uczestniczyła w corocznym, październikowym, liczeniu wiernych uczestniczących w niedzielnych Mszach świętych. Informacje uzyskane tą drogą pomogą określić jakie są potrzeby duszpasterskie danej parafii, szczególnie ile Mszy niedzielnych i w jakim języku jest rzeczywiście w niej potrzebnych. Gdy idzie o tegoroczne wyniki, to znajdziecie je na str. 4 tego biuletynu. Dla porównania dodałem też dane z ubiegłego roku. Jak widać, liczba wiernych uczestniczących w 7 Mszach w obu naszych kościołach pozostała właściwie na tym samym poziomie, a nawet trochę wzrosła. Jedyne spadki odnotowaliśmy na angielskiej Mszy o 9:00 am. Przy okazji chciałbym przypomnieć, że jeśli ktoś deklaruje się jako parafianin, ale w niedziele bywa u nas rzadko albo wcale, bo woli uprawiać niedzielą „turystykę” i jeździć na Msze do innych kościołów, bo tam ma bliżej, albo lepiej tam się czuje – to ma do tego pełne prawo. Niech jednak wie, że jego nieobecność u nas, w dalszej lub bliższej przyszłości, może negatywnie wpłynąć na dalsze losy tej parafii jako parafii polonijnej. Poza Bogiem nic nie trwa wiecznie. Czasem następują zmiany, także w planie niedzielnych Mszy. Jeśli my tego nie zrobimy, zrobią to za nas inni. Dlatego bardzo proszę wszystkich, którzy jeszcze „przyznają się” do św. Brunona i św. Ryszarda – jeśli uważacie się za naszych parafian, to uczynicie ten kościół naprawdę swoim kościołem w każdą niedzielę, a nie tylko od wielkiego święta. Tym, którzy cały czas, wiernie przychodzą czy mimo odległości, dalej przyjeżdżają do naszych kościołów, bardzo dziękuję. Zawsze staram się skupić moją uwagę raczej na tych, którzy są w kościele, niż na tych, których nie ma. Owszem, zastanawiam się, dlaczego niektórzy odchodzą i modlę się za nich, ale głównym adresatem mojej duszpasterskiej troski jesteście Wy. Dlatego zawsze cieszę się, gdy Was widzę.

„Szczęść Boże”
Ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

Estimados feligreses.

La Arquidiócesis conduce un conteo de asistencia para las Misas dominicales cada año durante el mes de octubre. En este boletín pueden encontrar una tabla de asistencia de nuestras Misas. Como pueden ver, cada fin de semana con las 7 Misas en las 2 iglesias el promedio es de 1,317 asistentes, lo que es 94 personas más que el año pasado. Las Misas en español (10:30am y 12:30pm) durante el día tienen más asistencia. Luego siguen las Misas en polaco. Siguiendo es la Misa en español de 7:00pm. Con menos asistencia son las amabas Misas en inglés. La Misa de 9:00am ha tenido un descenso comparado al año pasado. Esta información importante es la que se considera cuando se planea eventos pastorales, en particular con los horarios de Misas para bien servir a la comunidad parroquial. Por supuesto el conteo no considera a nuestros feligreses que por razones de salud y alta edad no pueden asistir a Misa. Comparado con nuestra registración de feligreses, si revela que hay algunos que pueden asistir a Misa, pero deciden no hacerlo y otros que registrados aquí deciden ir a otra parroquia. Ninguna de esas circunstancias ayuda a nuestros números y puede afectar la programación futura de misas aquí. Si son feligreses registrados, deberían asistir a Misa aquí con más frecuencia de los que no asisten, porque si el horario de Misa cambia o se reduce, la culpa no será del párroco o del Cardenal. La Misa es lo más importante en lo que participa un católico cada domingo. La Misa nos identifica como católicos. No es lo único que hacemos los católicos, pero es lo más importante que hacemos. Ofrecemos siete Misas en las iglesias de San Bruno y San Ricardo los fines de semana que cuentan para la obligación dominical. Si nos visitas frecuente, debes saber que eres valorado y esperamos que nos visites siempre. La Misa dominical es una obligación para un verdadero católico. Si usted es un visitante que está leyendo esto, sepa que es una parte vital de nuestro ministerio. Santos Bruno y Ricardo esperan visitantes como usted en cada misa. Esperamos que el próximo año el conteo de octubre nos llene de alegría con un aumento significativo de fieles en Santos Bruno y Ricardo.

¡Que Dios los bendiga!
Padre Andrew



CCW BAKE SALE

Assorted Homemade Sweets and Treats

Houska Bread, Cake, Cookies, Brownies,
Cupcakes, Carrot Cake, Kolacki and more!

The Council of Catholic Women invite you to stop by

St. Bruno Church
Saturday 11/18 after mass and
on Sunday 11/19 11:00am - 1:00pm

St. Richard Church
on Sunday, 11/19 at 8:00am – 12:00pm



YOUR DEACON DAYDREAMS

Question? How many decisions do you make in an hour, a day, or in a week. Some are of no significance, like which shirt should I wear today or do I want to eat an apple or a banana. However some will make a lasting impact. Ask yourself this, will it make a difference in life one hundred years from now? One important decision that will impact all of us is are we going to follow Jesus or do it only my way..

Today's gospel from Matthew, the followers of Jesus asked him a very important question, "What is heaven like?" Are you curious, I sure hope so because salvation awaits us all. And in most cases, Jesus responds with a parable. He did this time as well talking about the women who lit their oil lamps waiting for the bridegroom to come & their lamps burned out. Some were wise & brought extra oil for their lamps, in case it took longer. The moral of this parable is this, none of us know when the bridegroom, Jesus will call us all the way home. So we need to be prepared because some of us may die in grace but not fully ready to enter heaven. We have to remain in a place where our souls need cleansing, a place called Purgatory. Many of us think we are all going to heaven but we get nervous thinking there is a Purgatory The good news is, sooner or later the Souls in Purgatory will enter heaven. Otherwise the other alternative is eternal damnation which is hell. Like it or not. Hell is all too real. Jesus himself said, the gate to heaven is narrow.

Not all Christians believe in Purgatory because it is not in the bible. Unfortunately, back in 1519, Martin Luther separated from the Catholic church, tossing out seven important books of the bible. One of these books is Maccabees (2Mc 12:46) We read that it is a "holy & pious thought to pray for the dead, that they might be loosed from their sin." Every morning when I wake up, I read a daily meditation from a book by Susan Sasone about Purgatory. The purpose of her book is to always pray for the Poor Souls because they cannot pray for themselves however, they can pray for the living. In our Catholic Catechism (CCC1032) We, the living can lessen the intensity of their sufferings through our own prayers & sacrifices, particularly by having Masses said for their intentions. That's why it's so important to have a funeral mass in church too. Some people have recently asked me that they notice our bulletin lists some of the mass intentions with numbers by the deceased person's name. The reason is simple, these are Gregorian masses, instituted by St. Gregory centuries ago. For thirty days, consistently the mass intention is said for the dead person, helping to aid their entrance into heaven. The church in its wisdom dedicates the month of November for this very purpose. Nobody wants to talk about hell or even Purgatory but just read the diary of St. Faustina if you need convincing.

November's holidays of Veteran's day, Thanksgiving & remembering our deceased family & friends has been hijacked by retailers, Christmas movies & early shopping. That's sad. But I hope & pray this year, you make it more special by praying for our dearly departed. Eternal rest, grant unto them O Lord & let perpetual light shine upon them. May they rest in peace, Amen. See you in church?

Deacon Larry email:deaconchyba@aol.com



PRAYER REQUEST FOR THE SICK

Prośba o modlitwę za chorych
Orar por los enfermos

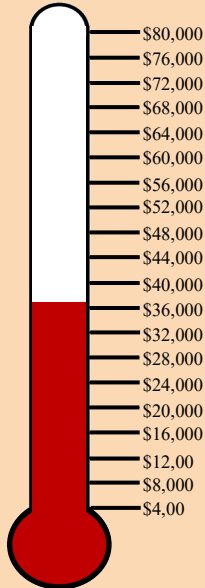
God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace.

Joseph Adamek	Virginia Juarez
Jaime Avila	Helen Kacprowski
Cindy Beltran	Diane Kotula
Shanen Beltran	Edith Kubas
Joan Cada	Shirl Kucik
Mickey Chavez	Wish Kucik
Angelita Cervantes	Wayne Kujawa
Zofia Chruscik	Anita LaFrancis
Mike Connolly	Lucy Mancilla
Katie Frederick	Rose Mrozek
Josephine Gapultos	Robert Neal
Ronald Getches	Dorothy Pach
Maria Guzman	Cathy Pilny
Adeline Gruszka	Esther Renkar
Jerry Jarosik	Mario Reyes
Stella Jeziorny	Laverne Rinella

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

Goal: \$ 81,312

Renovation of St. Richard Church Parking Lot



Amount Paid - \$ 36,904
Remaining Balance - \$44,408

OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

OCTOBER 28/29, 2023

Sunday Collection

Mass Time	Amount	Number of Envelopes
Mail-in/ Drop-off (St. Bruno):	\$ 370.00	(18)
Mail-in/ Drop-off (St. Richard):	305.00	(11)
4:30 PM (English):	604.00	(28)
7:30 AM (Polish):	651.00	(25)
9:00 AM (English):	1,204.00	(41)
10: 30 AM (Spanish):	1,034.00	(34)
10:30 AM (Polish):	954.00	(44)
12:30 PM (Spanish):	238.00	(9)
7:00 PM (Spanish):	481.00	(9)
Total:	\$ 5,841.00	(219)

Collection for Religious Education

St. Bruno: \$1,276.00

St. Richard: \$767.00

Total Contribution: \$7,884.00

Thank you for your continued generosity!

Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!

¡Gracias por su generosidad continúa!

Date	2nd Collection
Nov 11/12	Support Our School
Nov 18/19	Catholic Campaign for Human Development
Nov 25/26	Religious Education



See a live view of all Masses being celebrated at St. Bruno Church in our new website address:

www.stsbrunorichard.org

Sunday Mass Attendance Count 2023 / Frekwencja na Niedzielnej Mszy św. / Conteo de Octubre en las Misas Dominicales

	1st Mass	2nd Mass	3rd Mass	4th Mass	5th Mass	6th Mass	7th Mass	Total
Church	St. Bruno	St. Richard	St. Richard	St. Richard	St. Bruno	St. Bruno	St. Bruno	
Time	4:30 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	10:30 AM	12:30 PM	7:00 PM	
Language	English	Polish	English	Spanish	Polish	Spanish	Spanish	
October 8	91	145	125	338	166	272	145	1,282
October 15	101	190	149	364	186	348	110	1,448
October 22	68	170	106	382	168	214	118	1,222
October 29	76	135	100	380	172	310	143	1,316
Average 2023	84	160	120	366	173	286	129	1,317
Average 2022	71	158	150	348	137	261	98	1,223
Difference	+ 13	+ 2	-30	+ 18	+ 36	+ 25	+ 31	+ 94

Week at a Glance

Monday, November 13

8:00am - Daily Mass (SRC)

Tuesday, November 14

8:00am - Daily Mass (SBC)

12:30pm - Golden Agers (SRH)

Wednesday, November 15

8:00am - Daily Mass (SRC)

6:30pm - Religious Education (SBC)

7:00pm - Circulo de Oracion(SBC)

Thursday, November 16

8:00am - Misa Diaria (SBC)

3:00pm-6:00pm - Adoration (SBC)

6:30pm - Religious Education (SBC)

Friday, November 17

8:00am - Daily Mass (SRC)

5:00pm - Adoration & Confession (SRC)

6:00pm - Msza św. Polish (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

Saturday, November 18

8:00am - Msza św. Polish (SBC)

4:00pm - Confession (SBC)

4:30pm - English Mass (SBC)

6:00pm - Super Bingo (SRH)

Sunday, November 19

7:30am - Polish Mass (SRC)

9:00am - English Mass (SRC)

10:00am - Arts & Craft: Advent Wreath (SRH)

10:30am - Spanish Mass (SRC)

10:30am - Polish Mass (SBC)

12:30pm - Spanish Mass (SBC)

7:00pm - Spanish Mass (SBC)

St. Richard Church (SRC)

St. Richard Hall (SRH)

St. Richard Campus (SRC)

St. Bruno Church (SBC)

St. Bruno Campus (SBC)

St. Bruno Campus Gym (SBCG)

Golden Agers

Meeting on Tuesday,
November 14th,
at 12:30PM in the
St. Richard church hall.



CCW 'TIME FOR TREATS' RAFFLE

Date	Winners	Amount
Oct. 27	Josh Skala	50.00
Oct. 28	Alice Gapultos	50.00
Oct. 29	Jacob Kogut	500.00

CONGRATULATIONS WINNERS!

Christmas Giving Tree

Beginning the weekend of November 18th and 19th the Annual Christmas Giving Trees will be up at both St. Bruno and St. Richard Church. This is a wonderful event to help those in need this Christmas season. In order for this project to be a successful one we need everyone to participate which includes Sts. Bruno and Richard Parish families, school families, our religious education families and all parish organizations.

In order to facilitate this major undertaking we are asking you to please follow these instructions when taking an ornament from the Giving Tree.

1. Take an ornament from the tree.
2. Purchase a gift by following the instruction on the ornament tag.
3. Please **DO NOT WRAP THE GIFT(S)** but attach your tag to the package.
4. Please **RETURN your gift(s) by Monday, December 11th** to the Parish Center. Gifts may also be left under the Giving Trees in the Church.



If you do not want to purchase a gift but would like to make a donation you can by placing your donation in an envelope clearly marked that it is for the **GIVING TREE** and can be placed into the Sunday collection basket or dropped off at the Parish Center Office.

Our beneficiary this year is the Courage Program, Oak Lawn, IL. The COURAGE Program is a Christian organization funded by donations and staffed by volunteers to assist women through unexpected pregnancies and the issues of single-parenting. The Mission of COURAGE is to provide resources for these women, resulting in healthy babies and healthy moms. The ultimate goal of COURAGE is to launch healthy families through education, mentoring and counseling. The Courage Program helps Christmas happen for families who cannot afford to get a gift for their child.

Please do not take an ornament if you do not intend to purchase a gift.

SUPER BINGO AT ST. RICHARD

The next **Super Bingo** will be held on Saturday, Nov. 18th in the church hall 50th & Kostner. Doors open at 4:30, games begin at 6pm.

This will be an exciting evening that includes our **CCW Bake Sale**, including homemade breads, cup cakes, kolacki, cookies, cakes and more. You just find something to go along with your Thanksgiving dinner.

Plus we're serving a **Thanksgiving dinner** of turkey, mashed potatoes, dressing, cranberry sauce, bread and butter.

So come on out for a fun night with family and friends.





Faith Formation



Curso “Este es mi cuerpo” sobre la Eucaristía: Versión en español

Queremos invitar a toda la comunidad parroquial a participar en la nueva entrega del curso “Este es mi cuerpo” sobre la Eucaristía, ahora en su versión en español. Las nuevas fechas serán los siguientes lunes:

13 de noviembre/ 20 de noviembre/ 27 de noviembre.

Nos reuniremos en el edificio de la escuela de San Bruno (Harding Campus) de 6:30pm a 8:00pm. **Es necesario comunicarse con la parroquia para inscribirse.**



“This is my body”: course on the Eucharist (Spanish version)

We want to invite the entire parish community to participate in the new offer of the course “This is my body” on the Eucharist, now in its Spanish version. The new dates will be the following Mondays:

November 13th/ November 20th / November 27th.

We will meet at the San Bruno school building (Harding Campus) from 6:30pm to 8:00pm. **Please, contact the parish office to register.**

Catechists meeting

At the end of each month the catechists of the Saints Bruno and Richard Parish meet to share and grow in this ministry through shared experiences and training sessions. In the picture are the catechists who attended the October session. Thank you very much for your commitment!



Reunión de catequistas

A final de cada mes los catequistas de la Parroquia Santos Bruno y Ricardo se reúnen para compartir y crecer en este ministerio a través de las experiencias compartidas y de sesiones de formación. En la foto están los catequistas que asistieron a la sesión de octubre. ¡Muchas gracias por su compromiso!

Consecration of children to the Virgin Mary

Last Saturday, October 28th, some of the children from our community began their preparation to consecrate themselves to Jesus through the loving hands of the Virgin Mary. They are accompanied by Mrs. Vicky Navarro, whom we deeply thank for her generous collaboration.



Consagración de los niños a la Virgen María

El pasado sábado 28 de octubre, algunos niños de la comunidad empezaron su preparación para consagrarse a Jesús a través de las manos amorosas de la Virgen María. Los acompaña la Sra. Vicky Navarro, a quien agradecemos profundamente por esta generosa colaboración.

STS. BRUNO & RICHARD PARISH

ARTS & CRAFT

Advent Wreath



19 NOVEMBER, 2023 | 10-11 AM
ST. RICHARD CHURCH HALL
50TH & KOSTNER

MATERIALS & REFRESHMENTS AVAILABLE

FREE EVENT

STSBRUNORICHARD.ORG



Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

Parishioner & Students Come Together to Celebrate All Saints Day / SBRS Participates in the Pumpkin Jamboree Parade

Upcoming Events / Próximos Eventos

Nov 16 **McTeacher's Night / Noche de McTeacher**
4 - 7 PM McDonald's
5253 S Pulaski



Nov 17 **SBRS Thanksgiving Feast**

Nov 19 **Family Mass 9 AM @ St. Richard Church**

Nov 20 **12:00 Dismissal Parent Teacher Conferences 1 - 6 PM**

Nov 21 **Thanksgiving Break - No School**



Parishioners & Students Come Together to Celebrate All Saints Day / Feligreses y estudiantes se unen para celebrar el Día de Todos los Santos

On the morning of All Saints' Day, the church became a gathering place for both parishioners and students, uniting to commemorate this cherished holiday. What made that morning's mass even more special was the involvement of the students. Each class had chosen a particular saint to focus on and presented an item that symbolized the essence of that saint's life. It was a beautiful and educational tribute, demonstrating how the diverse stories of these saints continue to inspire us all.

En la mañana del Día de Todos los Santos, la iglesia se convirtió en un lugar de reunión tanto para feligreses como para estudiantes, unidos para conmemorar esta preciada festividad. Lo que hizo que la misa de esa mañana fuera aún más especial fue la participación de los estudiantes. Cada clase había elegido un santo en particular para centrarse y presentó un elemento que simbolizaba la esencia de la vida de ese santo. Fue un tributo hermoso y educativo, que demostró cómo las diversas historias de estos santos continúan inspirándonos a todos.



SBRS Participates in the Pumpkin Jamboree Parade / SBRS Participa en el Desfile Pumpkin Jamboree



McTeacher Night!
Thursday, November 16
4 - 7 PM
5253 S Pulaski Ave

COME OUT AND SUPPORT STS. BRUNO & RICHARD SCHOOL / VENGA Y APOYE A LA ESCUELA STS. BRUNO Y RICARDO

